



VERBAND DER SPORTVEREINE SÜDTIROLS

I-39100 Bozen
Brennerstr. 9

Tel.+39 0471 974 378
Fax.+39 0471 979 373
www.vss.bz.it - info@vss.bz.it

Steuernummer 80022790218
Landesgericht BZ Nr. 8759/444 R.P.G.
Volontariatsorganisation Dekret LH Nr. 5/1.1.

An die
MITGLIEDSVEREINE IM VSS



STEUERERKLÄRUNG 2018 – MOD. REDDITI ENC (ex UNICO)

Sehr geehrte Mitgliedsverein!

In den kommenden Monaten sind wieder die Steuererklärungen bzw. die Zahlungen der entsprechenden Steuern fällig. Nachdem der Großteil der Sportvereine für das **Gesetz Nr. 398/91** optiert hat, teilen wir in den nachfolgenden Erläuterungen die wichtigsten Auflagen mit, die diese Vereine (mit Tätigkeitsjahr 01.01. - 31.12) bei der heurigen Steuererklärung "**MODELLO REDDITI 2018 ENC**" einzuhalten haben.

Von der Abgabe der Steuererklärung sind jene Vereine **befreit**, die im abgelaufenen Geschäftsjahr **keine gewerblichen Einnahmen** (z.B. Einnahmen aus Zelt- oder Wiesenfesten, Werbe- oder Sponsorleistungen), Kapitalerträge (Beteiligungen und dergleichen) oder Einkünfte, welche bereits einer endgültigen Quellensteuer unterworfen wurden (z. B. Bankzinsen), erzielt haben.

Die Vereine hingegen, die im abgelaufenen **Geschäftsjahr 01.01. – 31.12.2017** gewerbliche Einnahmen erzielt haben, sind verpflichtet die Steuererklärung **REDDITI 2018 ENC**, abzufassen und diese innerhalb **31. Oktober 2018** (*Neue Frist*, vormals 30. September) telematisch zu versenden.

Innerhalb **02. Juli 2018** (Verl. vom 30. Juni) müssen die **Zahlungen** der aus der Steuererklärung **geschuldeten Steuern** (IRES und IRAP) und die **ersten Akontozahlungen** erfolgen. Für Steuereinzahlungen, welche 30 Tage nach dem festgesetzten Termin erfolgen wird ein Zinszuschlag von **0,40 %** berechnet. Diese Frist fällt heuer auf den **20. August 2018**, da 30 Tage darauf auf den 1. August fällt und somit die „Ferragosto“-Verlängerung zur Anwendung kommt.

Die Abgabe für die vereinfachte Meldung der Steuersubstitute, **Vordruck 770/s 2018**, ist **innerhalb 31. Oktober 2018** getrennt von der Steuererklärung REDDITI 2018 ENC elektronisch zu versenden. Zur Abfassung des Vordruckes 770/s sind jene Vereine verpflichtet, die im Jahr 2017 an ihre Sportler, Trainer, Betreuer o.ä. Vergütungen *lt. Art.67, Abs. 1, Buchstabe m), und Art. 69, Absatz 2, des DPR Nr.917, vom 22.12.1986* von mehr als **7.500,00 €** ausbezahlt haben und folglich verpflichtet waren die entsprechende Vorzugssteuer einzuzahlen. Ebenso müssen Vereine den Vordruck 770/s 2018 erstellen, falls sie Honorarnoten für die **gelegentlich freiberufliche Mitarbeit** und/oder **Honorarnoten von Freiberuflern** erhalten und dafür die Vorsteuer eingezahlt haben.

TERMINÜBERSICHT:

Vordruck	Elektronischer Versand	Saldo- & Akontozahlung	Saldo- & Akontozahlung mit Aufschlag 0,4%
REDDITI + IRAP	31. Oktober 2018	02. Juli 2018 (Verl. vom 30. Juni)	20. August 2018 (Verl. vom 01. August)
770/s	31. Oktober 2018		

EINZAHLUNGSKODEX F24:

Steuer	Saldozahlung	1. Rate (02.07.18)	2. Rate (30.11.18)
IRES	2003	2001	2002
IRAP	3800	3812	3813

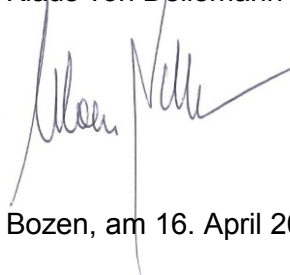
Alle Termine sind natürlich vorbehaltlich Änderungen seitens der Finanzverwaltung!

Die Geschäftsstelle ist auch heuer wieder bei der Abfassung der Steuererklärung behilflich. Jene Mitgliedsvereine, die diesen Service beanspruchen möchten, müssen die entsprechenden Unterlagen (siehe dazu beiliegendes Schreiben) vollständig bis zum **18. Mai 2018** der Geschäftsstelle übermitteln. Die entsprechenden Unterlagen können **nach vorheriger Terminvereinbarung** persönlich, via E-Mail oder Post der Geschäftsstelle übermittelt werden.

Für weitere Fragen und Erläuterungen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Der Geschäftsführer
Klaus von Dellemann



Bozen, am 16. April 2018

STEUERERKLÄRUNG 2018 (Einkommen aus 2017)

Wir ersuchen alle Vereine, die ihre Steuererklärung über den VSS abwickeln möchten uns folgende Unterlagen **vollständig** zu übermitteln:

REDDITI 2017 ENC

Steuerliche Info-Box „Cassetto Fiscale“ vorhanden: **JA, wurde aktiviert** ✓

- **Gewerbliche und institutionelle Einnahmenübersicht 2017** (siehe Excel-Anlage)
- **Register der Einnahmen 2017** ("IVA-Minori, prospetto riepilogativo")
- **Personalien** (Name, Steuernummer, Geburtsdatum, Geburtsort, Adresse) des Präsidenten, der Ausschussmitglieder und der Rechnungsprüfer, wenn sich diese gegenüber der Steuererklärung 2017 geändert haben.
- Bankbelege über evtl. gezahlte Spenden an gemeinnützige Organisationen/Vereine
- **Bestätigung** der Eintragung ins **CONI-Register**
- Abgabebestätigung **EAS**, falls diese nicht bereits in den Vorjahren abgegeben wurde.
- Kopie **Einzahlungsbestätigung Rai-Gebühren**, falls ein Radio- oder Fernsehgerät auf den Namen des Vereins angemeldet ist
- **Volontariatsvereine**: Bestätigung der Autonomen Provinz über die Befreiung von der Regionalen Wertschöpfungssteuer (IRAP)
- Steuererklärung 2017 (Einkommen aus 2016) (Vereine, die zum 1. Mal die Steuererklärung beim VSS machen)

Steuerliche Info-Box „Cassetto Fiscale“ vorhanden: **NEIN, wurde nicht aktiviert** ☒

- Alle oben angeführten Unterlagen
- **F24-Belege** über die getätigten Akontozahlungen (**Saldo- bzw. 1. Akontozahlung** vom Juni/Juli und **2. Akontozahlung bzw. einmalige Zahlung** vom November 2017) falls nicht schon der Geschäftsstelle zugeschickt.

MODELL 770/s 2018

- Kopie **Freiberuflerrechnungen**, die 2017 bezahlt wurden.
- Kopie **Honorarnoten für gelegentliche freiberufliche Mitarbeit**, die 2017 gezahlt wurden.
- Aufstellung der Sportler, Trainer, Betreuer und Ähnliche, an die vom Verein **steuerfreie Entgelte über € 7.500,00** ausbezahlt wurden (*folglich war der Verein verpflichtet die entsprechende Vorzugssteuer einzuzahlen*). Die Aufstellung muss Name (lediger Name), Steuernummer, Geburtsort und -datum, Adresse und die Höhe des Betrages beinhalten.
- Kopie der im Jahr 2017 getätigten **Vorsteuereinzahlungen (F24)** betreffend die drei oben angeführten Aufzählungspunkte.
- Die jeweiligen **Zahlungsbelege bzw. -bestätigungen**.

Wichtige Zusatzinformationen in Bezug auf das Mod. 770/s 2018

Vereine, die bereits das **Mod. CU** über den VSS abgewickelt haben, müssen der Geschäftsstelle nur noch die **Zahlungsbelege bzw. -bestätigungen** sowie die **Kopien der Vorsteuereinzahlungen (F24)** übermitteln. Sollten auch diese Unterlagen für die Erstellung des Mod. CU bereits an den VSS übermittelt worden sein oder der Verein das sogenannte „**Cassetto Fiscale**“ über den VSS aktiviert haben, sind keine weiteren Unterlagen mehr abzugeben. In diesem Fall reicht eine **kurze Auftragsbestätigung**.

Vereine, die heuer ERSTMALS die Steuererklärung beim VSS abgeben, müssen folgende zusätzliche Dokumente beilegen:

- (1) Kopie der Erklärung betreffend **Tätigkeitsbeginn (Mod. AA7/10)**; (2) Kopie der erfolgten Mitteilung über die **Option Ges. 398/91** an die **SIAE** und an die **Agentur der Einnahmen**; (3) Option im **Quadro VO** für Agentur der Einnahmen; (4) Steuererklärung vom Vorjahr.
- Wenn der Verein im Volontariatsregister eingetragen ist, benötigen wir die Kopie des betreffenden Dekrets des LH und die Kopie der Abmeldung der Mehrwertsteuernummer.

Der Kostenbeitrag für die Abfassung und den Versand der Steuererklärung **REDDITI 2018 ENC** und **IRAP 2018 ENC** beträgt **€ 270,00** und für die Erstellung des Modells **770/s 2018** berechnen wir weitere **€ 200,00**.

Die **Preise** gelten für **vollständig abgegebene Unterlagen und Datenangaben**. Bei Fehlern bzw. anderen Zusatzleistungen müssen wir einen Aufpreis verlangen.